

«ترجمه غیررسمی»

با اشاره به خطر کووید-۱۹، بچله از ایران می‌خواهد مدافعین حقوق بشر را از زندان آزاد کند

ژنو (۶ اکتبر ۲۰۲۰) – روز سه شنبه کمیسر عالی حقوق بشر میشل بچله از وضعیت رو به وخامت مدافعین حقوق بشر، وکلا، و زندانیان سیاسی در زندان‌های ایران عمیقا ابراز نگرانی کرده و خواستار آزادی آنان در شرایط همه‌گیری کووید-۱۹ از مسئولین شد.

ایران در منطقه بیشترین آسیب را از کووید-۱۹ دیده است. زندان‌های کشور از جمعیت بیش از ظرفیت و بهداشت ضعیف رنج می‌برد و این وضعیت در طول همه‌گیری وخیم‌تر نیز شده است. کمبود آب، وسایل بهداشتی و ضد عفونی، ناکافی بودن تجهیزات حفاظتی و تست و همچنین نبود فضا برای قرنطینه و مراقبت‌های درمانی ناکافی منجر به شیوع ویروس در میان زندانیان و بنا بر گزارش‌ها تعدادی فوت شده است.

قوه قضاییه ایران در ماه فوریه دستورالعمل‌هایی برای آزادی موقت زندانیان صادر کرد تا از جمعیت زندان کاهش داده و از شیوع بیشتر ویروس جلوگیری شود. بنا بر آمار دولتی حدود ۱۲۰ هزار زندانی از این طرح بهره بردند. به نظر می‌رسد که این طرح متوقف شده و تعداد زیادی از زندانیان به زندان بازگردانده شدند. همچنین، افرادی که بنا بر اتهامات مرتبط با امنیت ملی به بیش از پنج سال زندان محکوم شده‌اند از این طرح مستثنی شده‌اند.

در نتیجه بیشتر کسانی که بازداشت آنان احتمالا خودسرانه بوده است از جمله مدافعین حقوق بشر، وکلا، شهروندان خارجی و زندانیان دو تابعیتی، فعالان محیط زیست و دیگر افرادی که برای بیان عقیده و اعمال حقوقشان از آزادی‌شان محروم شده‌اند، در زندان در معرض خطر فزاینده ابتلا به ویروس قرار گرفته‌اند.

بچله اظهار داشت: «به موجب قوانین بین‌المللی حقوق بشر، دولت‌ها مسئول سلامت جسمانی و روانی تمامی افراد تحت مسئولیت آنان از جمله افرادی که از آزادی‌شان محروم شده‌اند هستند. افرادی که صرفاً برای ابراز عقاید سیاسی‌شان یا هر نوع دیگر کنشگری در دفاع از حقوق بشر حبس شده‌اند اساساً نباید در زندان باشند. و قطعاً نباید با چنین زندانیانی با سخت‌گیری بیشتر رفتار شود و یا آنان را در معرض خطر بیش‌تر قرار داد.»

وی افزود: «من متأسفم که مشاهده می‌کنم اقداماتی که برای کاهش شیوع کووید-۱۹ طراحی شده است علیه گروه خاصی از زندانیان به طور تبعیض‌آمیز به کار می‌روند.»

یکی از نمونه‌های بارز این رفتار علیه وکیل مدافع برجسته حقوق بشر و مدافع حقوق بشر زنان خانم نسرين ستوده بوده است که برای اتهاماتی مرتبط با فعالیت‌های حقوق بشری‌اش احکامی در مجموع بیش از سی سال دریافت کرده است. خانم ستوده در اعتراض به تداوم استفاده از حبس خودسرانه و نیز مراقبت‌های درمانی ناکافی در زندان، اعتصاب غذای دوم خود را در ماه اوت آغاز کرد. وی پس از نزدیک به ۵۰ روز به دلیل سلامت به سرعت رو به زوالش به اعتصاب غذا پایان داد. شرایط قلبی وی نیازمند درمان تخصصی است.

رئیس دفتر حقوق بشر سازمان ملل اظهار داشت: «من شدیداً نگران در خطر بودن جان خانم نسرين ستوده هستم. من مجدد از مقامات می‌خواهم که سریعاً او را آزاد کرده و برای وی این امکان را فراهم آورند تا پیش از آنکه درمان پزشکی لازم را به انتخاب خود ادامه دهد در خانه تجدید قوا کند. در طول سال‌ها وی مدافع شجاع و ثابت قدم حقوق دیگر ایرانیان بوده است. زمان آن رسیده است که دولت به نقض حقوق او به دلیل تلاش‌هایی که وی به نمایندگی از دیگران کرده است خاتمه دهد.»

کمیسر عالی حقوق بشر همچنین از هدف قرار دادن مداوم و سیستماتیک افرادی که هرگونه نظر مخالف بیان می‌کنند و نیز جرم‌انگاری اعمال حقوق بنیادین ابراز نگرانی کرد.

بجمله گفت: «نومیدکننده است که مشاهده می‌کنیم که از نظام عدالت کیفری به عنوان ابزاری برای ساکت کردن جامعه مدنی استفاده می‌شود. ابراز نظر مخالف جرم نیست. یک حق بنیادین است که باید محافظت و حمایت شود.»

«من از مقامات ایرانی می‌خواهم که مطابق با تعهدات حقوقی بین‌المللی خود، از جمله حق بر دادرسی منصفانه محکومیت تمام افرادی که بدون مبنای حقوقی کافی زندانی شده‌اند را مورد بازبینی قرار دهد. من همچنین خواستار آزادی بدون قید و شرط مدافعین حقوق بشر، وکلا، زندانیان سیاسی و نیز کلیه افرادی هستم که به دلیل شرکت در اعتراضات مسالمت آمیز زندانی شده‌اند، و یا به دلیل ابراز نظر مخالف یا اعمال حقوقشان از آزادی‌شان محروم شده‌اند.» کمیسر عالی حقوق بشر گفت: «به طور خاص مهم است که این بی‌عدالتی در زمانی که کووید-۱۹ در زندان‌های ایران یکه‌تازی می‌کند اصلاح شود.»

پایان

برای اطلاعات بیشتر و درخواست های رسانه ای لطفاً با افراد زیر تماس بگیرید: روبرت کلویل / 41 22 917 9767 +
+ 41 22 917 9169 / rshamdassani@ohchr.org / رابینا شمدسانی / rcolville@ohchr.org / یا لیز تروسل +
+ 41 22 917 9466 / mhurtado@ohchr.org / مارتا هورتادو / ethrossell@ohchr.org / 41 22 917 9296 +